

Phrases for Expressing Your Opinion or Debating

Conversational Connector	Meaning	Example sentences	Example Sentences translated to English
Szerintem...	In my opinion... / I think...	- Mit kérsz, teát vagy kávé? - Szerintem most kávé. - És te mit gondolsz erről? - Szerintem nem lesz veled gond.	- Will you have a tea or a coffee? - I think I'll go with coffee. - And what do you think about that? - In my opinion it won't be a problem.
Őszintén szólva...	To be honest...	- Miért nem mentél ma dolgozni? - Őszintén szólva nem volt kedvem.	- Why didn't you go to work today? - To be honest I didn't feel like it.
Nézőpont kérdése.	That's a matter of opinion.	- Nagyon nehéz helyzetben vagyok. - Figyu, ez nézőpont kérdése.	- I'm in a very difficult situation. - Listen, this is really a matter of opinion.
Először is... másodsor pedig...	First of all... and secondly...	- Először is igazad van, másodsor pedig ne hagyj, hogy mások elbizonytalanítsanak.	- First of all, you're right, and secondly, don't let other people make you feel insecure.
Nem csodálom!	Well, I'm not surprised. / No wonder.	- Lefogytam öt kilót. - Nem csodálom, amilyen keveset eszel.	- I've lost five kilos. - No wonder, considering how little you eat.

Phrases for Adding Something to what You just Said

Conversational Connector	Meaning	Example sentences	Example Sentences translated to English
Mellesleg	By the way	- Nagyon hasznos ez a szoftver, és mellesleg nem is olyan drága.	- This software is really useful and it's not even expensive by the way.
És különben is...	And besides...	- Nem értem, miért mondd ezt, és különben is, miért kell üvöltözned?	- I don't understand why you're saying this and why are you yelling by the way?
És még valami:...	And another thing: ...	- Örülök, hogy találkoztunk. és még valami: Köszönöm, hogy meghallgattál.	- I'm really happy that we met today. And another thing: Thanks for hearing me out.
Ezen kívül... / Azon kívül	Besides / apart from this / that...	- Nem szeretem a sajtot. Ezen kívül mindent megeszek. - Minden rendben? - Azon kívül, hogy rosszul aludtam, igen.	- I don't like cheese. Apart from this, I eat everything. - Is everything all right? - Besides from having a bad sleep, yes.
Aztán meg...	Furthermore...	- Esett az eső. Aztán meg hideg is volt.	- It was raining. Furthermore it was cold.

Phrases for Clarifying what you or your Conversation Partner(s) just said

Conversational Connector	Meaning	Example sentences	Example Sentences translated to English
Mint tudjuk...	As we know...	- Mikor találkoztok anyukáddal? - Elvileg hatkor, de mint tudjuk, anyukám mindig késik.	- So when are you meeting your mom? - Theoretically at six but as we all know my mom is always late.
Ha jól értem...	If I understood correctly...	- Most akkor mikor lesz a vizsga? - Ha jól értem, két hét múlva. - Nagyon fáradt vagyok. - Ha jól értem, akkr nem jössz este.	- So when's te exam then? - In two weeks, if I understood correctly. - I'm super tired. - So you're not coming tonight, if I got that correctly.
Pontosabban	To be more precise	- Későbbre tettük a találkozót. Pontosabban, sajnós késtem egy órát.	- We postponed our meeting. To be more precise, I was late by a whole hour.
Attól függetlenül, hogy...	Independently,... / Regardless of that...	- Attól függetlenül, hogy szeretek Magyarországon élni, az még nem jelenti azt, hogy mindent szeretek ebben az országban.	- Regardless of the fact that I like living in Hungary this doesn't mean that I love everything about the country.
Ezek szerint...	So that means that	- Éhes vagyok. - Ezek szerint még nem ebédeltél?	- I'm hungry. - So that means you haven't eaten lunch yet?
Tehát...	Thus... / Therefore... / Hence...	- Gondolkodom, tehát vagyok.	- I think, therefore I am.

Phrases for Establishing a more Confidential Ground between You and Your Conversational Partner

Conversational Connector	Meaning	Example sentences	Example Sentences translated to English
Magunk között	Between us	- Magunk között, szerintem ez a csaj nem normális.	- Just between us, I think this girl is crazy.
Viccen kívül	Jokes aside	- Viccen kívül, tényleg örülök, hogy ezt végre megbeszéltük.	- Jokes aside, I'm really happy that we finally talked this through.
Szeretném, hogy tudd, hogy...	I want you to know that...	- Szeretném, hogy tudd, hogy eznem mindig lesz így.	- I want you to know that things are not gonna be always this way.

Phrases of Disagreement

Conversational Connector	Meaning	Example sentences	Example Sentences translated to English
Egyszerűen nem hiszem el, hogy...	I just can't believe that...	- Egyszerűen nem hiszem el, hogy már megint esik az eső!	- I just can't believe it's raining again.
Ne haragudj, de...	Don't be mad, but... [I disagree with you / disapprove of your behaviour]	- Ne haragudj, de szerintem ezt te rontottad el.	- Don't be mad, but I think this is your fault.
Ezt nem mondanám...	I wouldn't say that...	- Szerintem minden ember a saját boldogságáért felelős. - Én ezt nem mondanám, mert van amiről nem tehetsz.	- I think every person is responsible for his- or her own happiness. - I wouldn't say that, since there are things in life you simply cannot control.
Én ezt máshogy látom.	Well I have a different opinion on that.	- Szerintem mindketten hibáztatok. - Én ezt máshogy látom, főleg, hogy én nem akartam rosszat.	- I think you both have done mistakes. - Well I have a different opinion on that, especially considering that I didn't mean any harm.

Phrases of Elaboration and further Explanation

Conversational Connector	Meaning	Example sentences	Example Sentences translated to English
Már nem mintha...	Not that...	- Szerintem féltékeny vagy. Már nem mintha én nem lennék a helyedben.	- I think you're jealous. Not that I wouldn't be in your case though.
Ezért is mondom, hogy...	That's why I'm saying, that...	- Ideges vagyok. Ezért is mondom, hogy többet kellene meditálnom.	- I'm feeling nervous. That's why I'm saying I should meditate more often.
... méghozzá...	... namely... / ... in fact...	- Vannak gyerekeid? - Igen, méghozzá ikrek.	- Do you have kids? - Yes. In fact I have twins.
főleg	mainly, especially	- Szeretem a sajtot, főleg a parmezánt.	- I like cheese, especially parmesan.
... pláne így, hogy...	... especially with regards to... / ... especially considering that...	- Megbízom a barátaimban, pláne így, hogy mindig mellettem állnak.	- I really trust my friends, especially considering that they've always stood beside me.

Phrases of Evasion

Conversational Connector	Meaning	Example sentences	Example Sentences translated to English
Jó kérdés	Good question	- Mész ma futni? - Jó kérdés... egyelőre nem érzem az erőt.	- Are you going for a run today? - Good question... I don't feel the power yet.
Egyelőre	For now	- Egyelőre itt maradok Magyarországon, aztán majd meglátom.	- For now, I'll stay in Hungary and then I'll see.
Hogy is mondjam...	How should I put it...	- Olyan... hogy is mondjam... igazán bájos lányka.	- She's such a... how should I put it... genuinely lovely girl.
Sose lehet tudni.	You never know.	- Szerintem nem fog ma esni, de sose lehet tudni.	- I don't think it'll rain tonight but you never know.
Nem vagyok biztos benne, hogy...	I'm not sure if / that...	- Szerintem most nem veszek jegyet. - Nem vagyok biztos benne, hogy ez egy jó ötlet.	- I think I'll go without a public transportation ticket now. - I'm not sure this is a good idea.
Nehéz kérdés.	Hard question.	- Iszol még egy sört? - Nehéz kérdés. Akarok is meg nem is.	- You want another beer? - That's a hard question. A part of me would love to but the other isn't so sure.
Talán...	Maybe...	- Talán nem ártana egy kis sport.	- Maybe doing a little sport wouldn't hurt.
Nem mondanám, hogy...	I wouldn't say that...	- Nem mondanám, hogy nem szeretem az alkoholt.	- I wouldn't say that I don't like alcohol.
Egyetértek, de...	I agree, but...	- Budapest egy fantasztikus város. - Egyetértek, de azért vannak hátrányai is.	- Budapest is a fantastic city. - I agree, but it also has its downsides.
Mondjuk azt, hogy...	Let's say that...	- Akkor most együtt vagytok? - Mondjuk azt, hogy nagyon bírjuk egymást.	- So the two of you are together now? - Let's say that we really like each other.

Phrases of Presumption

Conversational Connector	Meaning	Example sentences	Example Sentences translated to English
Ha minden igaz...	If everything goes well...	- Mikor lesz végre az esküvőtök? - Ha minden igaz, jövő Júniusban.	- When's your wedding finally? - June next year, if everything goes well.
Ha nem tévedek...	If I'm not mistaken...	- Hányadikán is van apa születésnapja? - Ha nem tévedek, hatodikán.	- When's dad's birthday again? - On the 6th, if I'm not mistaken.
Remélem, hogy...	I hope that...	- Remélem, hogy jó idő lesz mert strandolni akartam menni.	- I hope the weather will be good because I wanted to go to the beach.
Attól félek, hogy...	I'm afraid that...	- Attól félek, hogy félreértettél.	- I'm afraid you misunderstood what I was saying.

Questions You can Ask your Conversation Partner anytime You're feeling Stuck

Conversational Connector	Meaning	Example sentences	Example Sentences translated to English
Szerinted?	What do you think?	- Szerintem jó itt a kaja. Szerinted?	- I like the food here. What do you think?
Vagy nem? / Vagy igen?	Isn't it? / Doesn't it? // Is it? / Does it?	- Szerintem jó buli volt, vagy nem? - Nem kell esernyő, vagy igen?	- It was a great party, wasn't it? - I don't need an umbrella, do I?
Ugye?	Right?	- Ugye nem bánod, ha ma itthon maradunk?	- You don't mind if we stay at home tonight, right?
És mi lenne, ha... ?	How about... ?	- Igyunk egy sört. - És mi lenne, ha inkább ennénk valamit?	- Let's have a beer. - How about eating something instead?
Mit szólnál, ha... ?	What would you think of... ?	- Mit szólnál, ha ma nem mennénk sehova?	- What would you think of staying in tonight?

Natural Conversation Fillers you can Use instead of "Uhm..."

Conversational Connector	Meaning	Example sentences	Example Sentences translated to English
biztos	sure, but also: Maybe you're right (but I don't care that much).	- Biztos, hogy csalja a barátját! - Biztos! / vs. Biztos...	- I'm sure she's cheating on her boyfriend! - I'm totally sure too! vs. Maybe you're right...
Igazából...	Actually...	- Menjünk este moziba? - Igazából nem érek rá.	- Shall we go to the movies tonight? - Actually I don't have time.
Figyu...	Listen...	- Figyu, szerintem én most lelépek.	- Listen, I think I'll leave now.
Természetesen	Obviously	- Természetesen nem akartam megbántani senkit.	- Obviously I didn't mean to hurt anyone.
Szóval...	So,... / Anyway,... / Well,...	- Szóval akkor ráérsz holnap?	- So do you have time tomorrow then?
Egyre jobban... / Egyre inkább...	More and more...	- Egyre inkább úgy érzem, hogy munkát kell váltanom. - Egyre jobban érzem magam minden nap.	- I more and more feel that I should change my job. - I feel better and better every day.